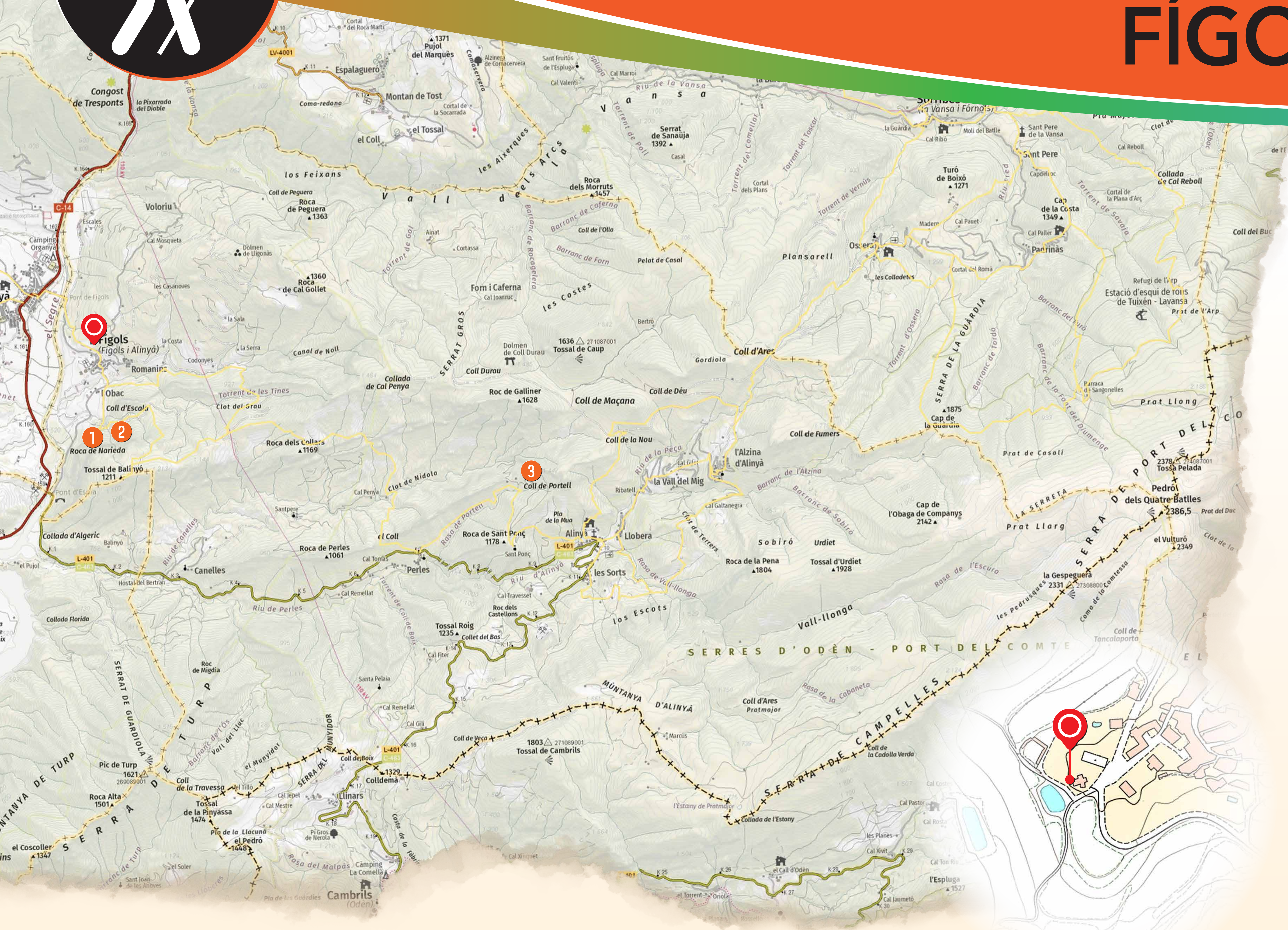




XARXA DE CAMINS FÍGOLS I ALINYÀ



CAMINA PIRINEUS

El projecte Camina Pirineus neix l'any 2016 amb l'objectiu de crear una xarxa de camins senyalitzats mitjançant la recuperació i valorització del patrimoni cultural i natural. A partir de l'aprofitament d'unes infraestructures existents, com són els antics camins rals, s'impulsen activitats vinculades a l'ecoturisme. Amb un prisma comarcal, el Camina Pirineus promou un creixement sostenible, integrador i intel·ligent amb un model de gestió col·laborativa publico-privada basada en la figura del vetllador del territori.

Es tracta d'una iniciativa avalada pel Fons Europeu de Desenvolupament Regional (FEDER) i liderada pel Consell Comarcal de l'Alt Urgell amb el suport de la Diputació de Lleida i el Departament de la Presidència de la Generalitat. També hi col·laboren els 19 ajuntaments de la comarca, les 11 entitats municipals descentralitzades (EMD) i 15 associacions i entitats, a més de l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA) i els parcs naturals de l'Alt Pirineu i del Cadí-Moixeró.

RECOMANACIONS

- 1 Respecte la propietat privada: no trepitgeu prats de dall ni cultius, deixeu les tanques i els filats tal com els heu trobat.
- 2 Respecte la fauna i la flora. No llenceu les deixalles, cal guardar-les i dipositar als contenidors adequats.
- 3 Escolliu l'itinerari que s'adapti millor a les vostres condicions físiques. El càlcul de la durada de cada itinerari és orientatiu.
- 4 Us recomanem de portar: telèfon mòbil ben carregat, mapa, dispositiu GPS, gorra, ulleres, impermeable i crema solar.
- 5 Informeu-vos de la previsió meteorològica, recordeu que cal anar equipats amb bon calçat i roba adequada.
- 6 Deixeu constància de l'itinerari que voleu recórrer.

CAMINA PIRINEUS

El proyecto Camina Pirineus nace en el año 2016 con el objetivo de crear una red de caminos señalizados mediante la recuperación y valorización del patrimonio cultural y natural. A partir del aprovechamiento de unas infraestructuras existentes, como son los antiguos caminos públicos, se impulsan actividades vinculadas al ecoturismo. Con un prisma comarcal, el proyecto Camina Pirineus promueve un crecimiento sostenible, integrador e inteligente con un modelo de gestión colaborativa publico-privada basada en la figura del velador del territorio. Se trata de una iniciativa avalada por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) y liderada por el Consell Comarcal de l'Alt Urgell con el apoyo de la Diputación de Lleida y el Departamento de la Presidencia de la Generalitat. También colaboran los 19 ayuntamientos de la comarca, las 11 entidades municipales descentralizadas (EMD) y 15 asociaciones y entidades, además del Instituto per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA) y los parques naturales del Alt Pirineu y del Cadí-Moixeró.

RECOMENDACIONES

- 1 Respetad la propiedad privada: no piséis prados de siega ni cultivos, dejad las vallas y los cercados tal como los habéis encontrado.
- 2 Respetad la fauna y flora. No tiréis los desechos, hay que guardarlos y depositarlos en los contenedores adecuados.
- 3 Escoged el itinerario que se adapte mejor a vuestras condiciones físicas. El cálculo de la duración de cada itinerario es orientativo.
- 4 Os recomendamos llevar: teléfono móvil cargado, mapa, dispositivo GPS, gorra, gafas de sol, impermeable y crema solar.
- 5 Informaos de la previsión meteorológica, recordad que hay que ir equipados con buen calzado y ropa adecuada.
- 6 Dejad constancia del itinerario que queréis recorrer.

CAMINA PIRINEUS

The Camina Pirineus project originated in 2016, with the objective of creating a network of signposted footpaths through the recovery and promotion of the region's natural and cultural heritage. By taking advantage of existing infrastructure, such as old public thoroughfares, we seek to promote activities linked to ecotourism. From a local district perspective, Camina Pirineus promotes sustainable, integrating and intelligent growth, following a public-private model of collaborative management based on the figure of the local land steward. This is an initiative endorsed by the European Regional Development Fund (ERDF) and led by the Consell Comarcal (Local District Council) of l'Alt Urgell, with the support of the Diputació de Lleida and the Departament de la Presidència de la Generalitat de Catalunya. It will also count on the collaboration of the local district's 19 municipal councils, 11 decentralized municipal entities (EMD) and 15 associations and entities, as well as the Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA) and the Alt Pirineu (High Pyrenees) and El Cadí-Moixeró Natural parks.

RECOMMENDATIONS

- 1 Respect private property: don't walk across pasture meadows or crop fields, leave gates and fences as you found them.
- 2 Respect the flora and fauna. Don't drop rubbish; you must keep it and put it in the appropriate containers.
- 3 Choose the itinerary that best suits your physical condition. The calculations of the length of each itinerary are purely indicative.
- 4 You should take a fully-charged mobile phone, a map, a GPS device, a cap, sunglasses, a raincoat and sun-cream.
- 5 Check the weather forecast and remember that you must be well-equipped and will need suitable footwear and clothing.
- 6 Tell someone the itinerary that you plan to follow.

CAMINA PIRINEUS

Le projet Camina Pirineus est né en 2016 dans le but de créer un réseau de chemins balisés grâce à la récupération et à la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel. Cela consiste à promouvoir des activités liées à l'écotourisme à partir de l'exploitation d'infrastructures existantes, telles que les anciens chemins royaux. Dans le cadre d'une approche locale, le projet Camina Pirineus promeut une croissance durable, intégratrice et intelligente accompagnée d'un modèle de gestion collaborative public-privé fondée sur la figure de l'aménageur du territoire. Il s'agit d'une initiative approuvée par le Fonds européen de développement régional (FEDER) et dirigée par le Consell Comarcal de l'Alt Urgell avec le soutien de la Diputació de Lleida et du Département de la Présidence de la Generalitat (gouvernement catalan). Y collaborent également les 19 conseils municipaux du district, les 11 entités municipales décentralisées (EMD), 15 associations et organismes, ainsi que l'Institut pour le développement et la promotion des Hautes Pyrénées et du Val d'Aran (IDAPA) et les parcs naturels des Hautes Pyrénées et de Cadí-Moixeró.

RECOMMANDATIONS

- 1 Respecter la propriété privée : ne marchez pas sur les prés de fauche ni sur les cultures, laissez les barrières et les clôtures en l'état où vous les avez trouvées.
- 2 Respectez la faune et la flore. Ne jetez pas de déchets, gardez-les avec vous et déposez-les dans les poubelles prévues à cet effet.
- 3 Choisissez l'itinéraire qui s'adapte le mieux à votre condition physique. La durée de chaque itinéraire n'est donnée qu'à titre indicatif.
- 4 Nous vous conseillons d'avoir les éléments suivants avec vous : téléphone portable complètement chargé, carte, dispositif GPS, casquette, lunettes, imperméable et crème solaire.
- 5 Informez-vous sur les prévisions météorologiques, pensez à porter des chaussures et des vêtements adaptés.
- 6 Informez quelqu'un de l'itinéraire que vous souhaitez parcourir.



1 Figols (Roca Narieda)
Mirador / Lookout / Point de vue



2 Mirador de Narieda
Mirador / Lookout / Point de vue



3 Mirador dels Voltors - Sant Ponç
Mirador / Lookout / Point de vue



Xarxa de camins
Red de caminos / Road network
Réseau routier

Vostè és aquí
Usted está aquí / You are here
Vous êtes ici

Model de senyalització
Modelo de señalización / Signage model /
Modèle de balisage



Ajuntament de Figols i Alinyà
973 38 31 00
Ayuntamiento / Town Hall / Mairie
Oficina de Turisme
973 05 89 91
Oficina de Turismo / Tourist Office /
Office de tourisme
Urgències 112
Urgencias / Emergencies / Urgences



Camina Pirineus
www.caminaipirineus.com

Ajuntament de Figols i Alinyà
figolsalinyà.ddl.net